

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2019
(OR. en)

10997/19

DEVGEN 142
SUSTDEV 103
ACP 88
RELEX 683

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 8 Ιουλίου 2019

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9233/19

Θέμα: Στήριξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης σε ολόκληρο τον κόσμο: Η κοινή συγκεφαλαιωτική έκθεση 2019 της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της - Συμπεράσματα του Συμβουλίου (8 Ιουλίου 2019)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη στήριξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης σε ολόκληρο τον κόσμο: Η κοινή συγκεφαλαιωτική έκθεση 2019 της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της - Συμπεράσματα του Συμβουλίου (8 Ιουλίου 2019).

Στήριξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης σε ολόκληρο τον κόσμο:

Η κοινή συγκεφαλαιωτική έκθεση 2019 της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της

Συμπεράσματα του Συμβουλίου

1. Το Συμβούλιο επαναβεβαιώνει ότι η βιώσιμη ανάπτυξη βρίσκεται στον πυρήνα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ότι το Θεματολόγιο του 2030 αντικατοπτρίζει τις αρχές και τις αξίες στις οποίες εδράζεται η Ένωση. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη έχουν κάθε λόγο να διαδραματίσουν ηγετικό ρόλο στην υλοποίηση του Θεματολογίου του 2030 και των δεκαεπτά στόχων βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ) και να προωθήσουν την αποτελεσματική πολυμέρεια με πυρήνα της τον ΟΗΕ, όπως προβλέπει η νέα ευρωπαϊκή κοινή αντίληψη για την ανάπτυξη (εφεξής, «κοινή αντίληψη») και η συνολική στρατηγική της ΕΕ για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας.
2. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη σημασία του πολιτικού φόρουμ υψηλού επιπέδου των Ηνωμένων Εθνών (HLPF) και της συνόδου κορυφής για τους ΣΒΑ του Σεπτεμβρίου 2019 και ζητεί ισχυρή δέσμευση από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο υπενθυμίζει τα συμπεράσματά του με θέμα «Προς μια ακόμη πιο βιώσιμη Ένωση» σε απάντηση στο έγγραφο προβληματισμού της Επιτροπής: Προς μια βιώσιμη Ευρώπη έως το 2030. Το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη για μια συνοπτική, περιεκτική, μακρόπνοη και επιτακτική πολιτική δήλωση που θα ενισχύει την ώθηση για την υλοποίηση του Θεματολογίου του 2030 και των ΣΒΑ.
3. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τη δημοσίευση της πρώτης κοινής συγκεφαλαιωτικής έκθεσης της ΕΕ και των κρατών μελών της σχετικά με την «Υποστήριξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης σε ολόκληρο τον κόσμο» ως σημαντικής συμβολής στην υποβολή εκθέσεων της ΕΕ στο πολιτικό φόρουμ υψηλού επιπέδου των Ηνωμένων Εθνών το 2019. Το Συμβούλιο τονίζει ότι η διαδικασία στην οποία στηρίζεται η εκπόνηση των μελλοντικών κοινών συγκεφαλαιωτικών εκθέσεων θα πρέπει να συνεχίσει να είναι συνεργατική και διαφανής, να διασφαλίζει την κοινή ευθύνη όλων των κρατών μελών και να αντικατοπτρίζει τις δεσμεύσεις πολιτικής της κοινής αντίληψης. Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο υπενθυμίζει την ανάγκη να γίνουν πλήρως σεβαστοί οι διακριτοί θεσμικοί ή εθνικοί ρόλοι και οι αρμοδιότητες των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και των κρατών μελών.

4. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τη συλλογική συμβολή της ΕΕ και των κρατών μελών της στην υλοποίηση όλων των ΣΒΑ σε ολόκληρο τον κόσμο, αξιοποιώντας όλα τα μέσα εφαρμογής, για τη στήριξη του Θεματολογίου του 2030. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει επίσης τις προσπάθειες που καταβάλλονται για την αντιμετώπιση των διασυνδέσεων μεταξύ των διαφόρων ΣΒΑ με πιο ολοκληρωμένο τρόπο. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να ενισχυθούν οι συνέργειες μεταξύ του Θεματολογίου του 2030, του Θεματολογίου δράσης της Αντίς Αμπέμπα, της συμφωνίας των Παρισίων και του πλαισίου Σεντάι για τη μείωση του κινδύνου καταστροφών.
5. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν υποστηρίξει με συνέπεια και σθένος τις αξίες και τις αρχές της ΕΕ και επικροτεί ιδιαίτερα τις ενισχυμένες προσπάθειες για την προσέγγιση των ατόμων που βρίσκονται σε συνθήκες ακραίας φτώχειας και για την αντιμετώπιση όλων των μορφών ανισότητας, σύμφωνα με την αρχή του να μη μείνει κανείς πίσω και σε μία προσπάθεια προσέγγισης κατά προτεραιότητα εκείνων που υστερούν περισσότερο.
6. Το Συμβούλιο επισημαίνει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν προαγάγει την ειρήνη, την ασφάλεια και τη σταθερότητα και συγκαταλέγονται μεταξύ των πλέον ένθερμων υποστηρικτών της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της χρηστής διακυβέρνησης και του κράτους δικαίου. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι η συνοχή των πολιτικών για την ανάπτυξη θα πρέπει να παραμείνει βασικό στοιχείο στη συνολική προσπάθεια της ΕΕ για την υλοποίηση του Θεματολογίου του 2030 και χαιρετίζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά την ελαχιστοποίηση των αρνητικών δευτερογενών επιπτώσεων των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ στις αναπτυσσόμενες χώρες και την προώθηση συνεργειών μεταξύ των διαφόρων πολιτικών και δράσεων για την υποστήριξη των ΣΒΑ.
7. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν υποστηρίξει ένθερμα την κοινωνική και ανθρώπινη ανάπτυξη, μεταξύ άλλων δίνοντας προτεραιότητα στην κοινωνική προστασία, την αξιοπρεπή εργασία, την καθολική ιατροφαρμακευτική κάλυψη και την πρόσβαση στην εκπαίδευση στην αναπτυξιακή συνεργασία τους. Ειδικότερα, το Συμβούλιο τονίζει τα επιτεύγματα που έχουν σημειωθεί όσον αφορά την ισότητα των φύλων, την ενδυνάμωση της θέσης των γυναικών και των κοριτσιών και την αντιμετώπιση της βίας κατά των κοριτσιών και των γυναικών.
8. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης την πρόοδο που έχει σημειώσει η ΕΕ και τα κράτη μέλη της όσον αφορά τη στήριξη του μετριασμού των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και της προσαρμογής σε αυτή, της προστασίας του περιβάλλοντος και της βιώσιμης διαχείρισης και χρήσης των φυσικών πόρων. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τη δέσμευσή του για την υλοποίηση του Θεματολογίου του 2030 και της συμφωνίας των Παρισίων για την κλιματική αλλαγή μέσω συντονισμένης και συνεκτικής δράσης, καθώς και για τη στήριξη των προσπαθειών των χωρών εταίρων να καταργήσουν σταδιακά τις επιδοτήσεις επιβλαβών για το περιβάλλον ορυκτών καυσίμων.

9. Το Συμβούλιο εκτιμά επίσης το ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν προσαρμόσει καλύτερα την αναπτυξιακή συνεργασία στις συνθήκες των διαφόρων χωρών, έχουν συνεργαστεί καλύτερα, έχουν υιοθετήσει καινοτόμες προσεγγίσεις και έχουν αναπτύξει ισχυρότερες και χωρίς αποκλεισμούς εταιρικές σχέσεις με άλλους αναπτυξιακούς φορείς, συμπεριλαμβανομένων των πολυμερών οργανισμών, της κοινωνίας των πολιτών, της νεολαίας, των τοπικών αρχών και του ιδιωτικού τομέα.
10. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι πρέπει να επιταχυνθεί η πρόοδος σε ορισμένους βασικούς τομείς. Ειδικότερα, το Συμβούλιο:
- α. Αναγνωρίζει τις προσπάθειες που καταβάλλουν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της ώστε να ευθυγραμμίσουν περισσότερο τις στρατηγικές και τα προγράμματά τους για την αναπτυξιακή συνεργασία με την υλοποίηση των ΣΒΑ, λαμβάνοντας υπόψη τα υφιστάμενα πλαίσια. Ενθαρρύνει σθεναρά τη χρήση όλο και πιο ολοκληρωμένων προσεγγίσεων που δημιουργούν παράλληλα οφέλη, διασφαλίζοντας ότι οι πόροι εκπληρώνουν πολλαπλούς ΣΒΑ.
 - β. Καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να προσαρμόσουν περαιτέρω τις στρατηγικές στήριξης στις ανάγκες των χωρών εταίρων. Τους προτρέπει να συνεργαστούν με τις χώρες εταίρους μέσω πολιτικών διαλόγων που θα βασίζονται στους ΣΒΑ, λαμβάνοντας υπόψη κοινά συμφέροντα και κοινές προτεραιότητες και με βάση εθνικά αναπτυξιακά σχέδια και εθελοντικές εθνικές ανασκοπήσεις.
 - γ. Καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να καταβάλουν εντονότερες συντονισμένες προσπάθειες για να στηρίζουν τις χώρες εταίρους ως προς την ενσωμάτωση των ΣΒΑ, σε συνδυασμό με τους στόχους για το κλίμα, στις εθνικές στρατηγικές, τις πολιτικές, τους προϋπολογισμούς, τα δημοσιονομικά πλαίσια και τις εκθέσεις τους.
 - δ. Ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεχίσουν τις προσπάθειες για τη βελτίωση της συνεργασίας, ιδίως σε επίπεδο χωρών εταίρων, μεταξύ άλλων μέσω πλαισίων κοινού προγραμματισμού, κοινής υλοποίησης και κοινών αποτελεσμάτων. Αυτό θα συμβάλει στην αύξηση της μόχλευσης της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ.
 - ε. Ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεχίσουν να αναπτύσσουν ισχυρά συστήματα αναφοράς αποτελεσμάτων που καταδεικνύουν την επίδραση της ΕΕ και των κρατών μελών της στην υποστήριξη της υλοποίησης των ΣΒΑ, μεταξύ άλλων και όταν οι δράσεις αφορούν πολλαπλούς στόχους. Καλεί επίσης την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την ανάπτυξη των στατιστικών ικανοτήτων των αναπτυσσόμενων χωρών όσον αφορά τη χάραξη πολιτικής και τη λήψη αποφάσεων για την υποστήριξη των ΣΒΑ.

11. Συνολικά, το Συμβούλιο αναγνωρίζει την πρόοδο που έχουν σημειώσει η ΕΕ και τα κράτη μέλη της όσον αφορά την εφαρμογή της κοινής αντίληψης και την υποστήριξη της υλοποίησης του Θεματολογίου του 2030 ως διεθνούς σχεδίου για την εξάλειψη της φτώχειας και τη βιώσιμη ανάπτυξη σε ολόκληρο τον κόσμο. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του να κατευθύνει τους πόρους εκεί όπου υπάρχει μεγαλύτερη ανάγκη, ιδίως σε λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και σε χώρες που βρίσκονται σε κατάσταση αστάθειας ή πλήττονται από συγκρούσεις.
12. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του να στηρίζει τη βιώσιμη ανάπτυξη, σε συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη, ως το θεμέλιο της βασιζόμενης σε κανόνες παγκόσμιας τάξης. Το Συμβούλιο χαιρετίζει την έκθεση για την παγκόσμια βιώσιμη ανάπτυξη και την έκθεση προόδου του Γενικού Γραμματέα σχετικά με τους ΣΒΑ. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεργαστούν με όλους τους ενδιαφερόμενους παράγοντες, μεταξύ άλλων στο πολιτικό φόρουμ υψηλού επιπέδου των Ηνωμένων Εθνών του Ιουλίου και του Σεπτεμβρίου του 2019, για τον συντονισμό και την επιτάχυνση της υλοποίησης του Θεματολογίου του 2030.
-